

(SCR/28/sept. 2003)
(RSC/28/Sept. 2003)

ANNEXE II

AMENDEMENTS EVENTUELS DES N°S 85.35 ET 85.36

(Point III.A.18 de l'ordre du jour)

ANNEX II

POSSIBLE AMENDMENTS TO HEADINGS 85.35 AND 85.36

(Item III.A.18 on Agenda)

PROCEDURE DE L'ARTICLE 16

AMENDEMENT DE LA NOMENCLATURE

CHAPITRE 85.

N° 85.35. Libellé.

Remplacer “**prises de courant,**” par “**prises de courant et autres connecteurs,**”.

N° 85.36. Libellé.

Nouvelle rédaction :

“85.36 Appareillage pour la coupure, le sectionnement, la protection, le branchement, le raccordement ou la connexion des circuits électriques (interrupteurs, commutateurs, relais, coupe-circuit, étaleurs d'ondes, fiches et prises de courant, douilles pour lampes et autres connecteurs, boîtes de jonction, par exemple), pour une tension n'excédant pas 1.000 volts[; connecteurs pour fibres optiques, pour faisceaux de fibres optiques ou pour câbles de fibres optiques].”

[Nouveau n° 8536.70.

Insérer le nouveau n° 8536.70 suivant :

“8536.70 - Connecteurs pour fibres optiques, pour faisceaux de fibres optiques ou pour câbles de fibres optiques”.]

[CHAPITRE 90.

Note 1 h).

Remplacer “les appareils de commande numérique” par “connecteurs pour fibres optiques, pour faisceaux de fibres optiques ou pour câbles de fibres optiques (n° 85.36); les appareils de commande numérique”.]

ARTICLE 16 PROCEDURE

AMENDMENTS TO THE NOMENCLATURE

CHAPTER 85.

Heading 85.35. Heading text.

Delete “**plugs,**” and substitute “**plugs and other connectors,**”.

Heading 85.36. Heading text.

Delete and substitute :

“85.36 Electrical apparatus for switching or protecting electrical circuits, or for making connections to or in electrical circuits (for example, switches, relays, fuses, surge suppressors, plugs, sockets, lamp-holders and other connectors, junction boxes), for a voltage not exceeding 1,000 volts[; connectors for optical fibres, for optical fibre bundles or for optical fibre cables].”

[New subheading 8536.70.

Insert the following new subheading 8536.70 :

“8536.70 - Connectors for optical fibres, for optical fibre bundles or for optical fibre cables”.]

[CHAPTER 90.

Note 1 (h).

Delete “numerical control apparatus” and substitute “connectors for optical fibres, for optical fibre bundles or for optical fibre cables (heading 85.36); numerical control apparatus”.]
